



**SUPPORT YOUR FIRST CAREER IN JAPAN**  
 IT Engineer / Hotel front desk / English Teacher / Inexperience welcomed  
 Make a step towards your future career

本地化人 / 日 (体中文) / 游行 口 - カライザ - コーディネーター / 和中 (簡体字)  
Exclusive job

大型日本游公司的本地化。

#### Job Information

##### Recruiter

j Career Co.,Ltd.

##### Job ID

1544987

##### Industry

Gaming

##### Company Type

Large Company (more than 300 employees)

##### Non-Japanese Ratio

About half Japanese

##### Job Type

Permanent Full-time

##### Location

Tokyo - 23 Wards, Shibuya-ku

##### Train Description

Yamanote Line, Shibuya Station

##### Salary

4 million yen ~ 10 million yen

##### Work Hours

10:00-19:00 休息 60分 10:00-19:00 休憩1時間

##### Holidays

完全双休日制度（周六、周日），法定假日 夏季假期 年末年始假期 薪年假（首年入一次性授予10天）假

##### Refreshed

January 9th, 2026 08:01

#### General Requirements

##### Minimum Experience Level

Over 1 year

##### Career Level

Mid Career

##### Minimum English Level

None (Amount Used: English Never Used)

##### Minimum Japanese Level

Fluent

##### Other Language

Chinese (Other) - Native

##### Minimum Education Level

Technical/Vocational College

##### Visa Status

Permission to work in Japan required

## Job Description

### [定位器]

你将 游 翻 工作。

您将致力于文本 行本地化，以便它能 被 体中文国家的人 广泛接受，同 保持原文的 量。

[ ]

您将 游 本地化的所有 度管理任。

您将致力于文本 行本地化，以便它能 被 体中文国家的人 广泛接受，同 保持原文的 量。

\*当您申 份工作，原 上我 会考 您担任本地化 和 位。

如果您只想申 一个 位，在申 注明。

### 【ローカライザー】

ゲームの翻訳業務を対応をしていただきます。

原文の品質をそのままに、広く簡体字圈の方に受け入れられるようなローカライズ業務にあたっていただきます。

### 【コーディネーター】

ゲームローカライゼーションにおける進行管理業務全般を担当いただきます。

原文の品質をそのままに、広く簡体字圈の方に受け入れられるようなローカライズ業務にあたっていただきます。

\*本求人にご応募頂いた際、原則 【ローカライザー】 【コーディネーター】 両面で検討させていただきます。

片方のみで選考を希望される場合は、ご応募時にその旨ご記載ください。

## Required Skills

### 必要条件

#### [定位器]

- 母 中文（体中文）者
- 日 流利者
- 有1年以上游 或 漫日中翻

[ ]

- 母 中文（体中文）者
- 日 能力（N1以上）
- 1年以上 度管理 （最好是在游 开 境中）

### 迎条件

#### [本地化人][ ]

- 熟悉中国文化（、影、游 等）者
- 每天玩游 的人

#### - 有翻

#### 所需个人 料

#### [本地化人][ ]

- 重 合作和 通的人
- 喜 游 的人
- 想 游 “更有趣”的人

### 必須条件

### 【ローカライザー】

- 中国語が第一言語の方（簡体字中国語）
- 日本語が堪能な方
- ゲームまたはアニメの和中翻訳の経験 1年以上

### 【コーディネーター】

- 中国語が第一言語の方（簡体字中国語）
- 日本語が堪能な方（N1相当以上）
- 1年以上的進行管理経験（ゲーム開発環境であれば尚可）

## 歓迎条件

### 【ローカライザー】 【コーディネーター】

- ・中国語圏の文化（テレビ、映画、ゲーム等）に詳しい方
- ・ゲームを日常的にプレイしている方
- ・翻訳に携わった経験がある方

## 求める人物像

### 【ローカライザー】 【コーディネーター】

- ・チームワークとコミュニケーションを重んじる方
- ・ゲームが好きな方
- ・ゲームを"もっと面白くしたい"と考えられている方

---

## Company Description